

Elazzio

SEAT COVER



MITSUBISHI **MIRAGE**

専用シートカバー取付説明書

Clazzio

SEAT COVER

このたびは「Clazzio シートカバー」をお買い上げいただき、
誠にありがとうございます。

本説明書にはシートカバーの取付け方法・取り扱い・返品などに関する
注意事項が記載されておりますので、装着前に必ずお読みください。

※ 本説明書中の掲載写真はサンプル品を使用しているため実際の製品やデザインと異なります。

INDEX

…>03-04

シートカバー装着前の注意事項

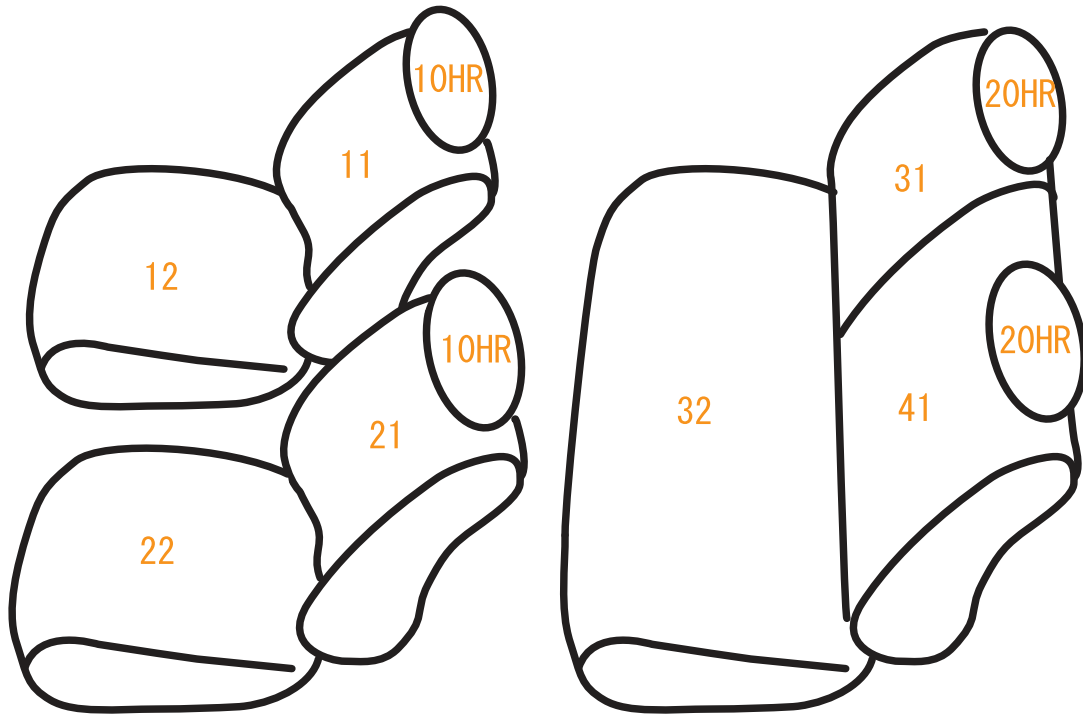
…>05-18

シートカバーの装着方法

…>19-20

アフターサービスと生地別メンテナンス方法

本製品シート形状とパーツの名称



取付必要工具



- ① ソケットレンチセット
- ② クラッツィオ 専用へら (付属)

この車種では上記の工具を使用します

シートカバー装着前に必ずお読みください

- 本製品が届きましたらシートカバーを装着される前に内容物を確認の上、必ずお客様のお車に仮合わせ（シートに装着せずに）して、お客様のシートパターンに合うことをご確認ください。シートカバーの各部品がどの位置かが分かるように、番号の入ったタグが商品の裏側に付けられています。仮合わせの時点で製品に何らかの支障があった場合は、お買上げ頂いた販売店、または当社までご連絡ください。事前に連絡がなく装着された後での、製品の返品・交換等につきましてはお受け出来ません。またお客様の注文間違いによる製品の返品・交換等は、商品到着後1週間以内とさせていただきますので予めご了承ください。
- 本製品は梱包時にシワが入る場合があります。ある程度は正常に取付けをおこなうことで生地が伸びシワは解消できますが、まれに跡が残る場合がありますので予めご了承ください。
- 本製品は純正シートの機能（チャイルドシート固定穴やバックテーブル等）を損なわないように製造されていますので、背もたれや座面に穴加工されているタイプのシートカバーがあります。
- 万が一ご注文された商品と違う、不良品、配送中の破損等、ございましたらご連絡ください。速やかに商品を交換もしくは修理対応させていただきます。
※交換対応商品が在庫切れの場合は多少お時間を頂く事があります。
- 箱の多少の破損、商品の細かい傷、シワ等は不具合対象外とさせていただきます。また装着後の商品は仕様違い及び初期不良を除き、返品・交換等致しませんので装着前に必ず確認等してください。また、装着時に加工等された商品に関しましても返品・交換等は致しませんので予めご了承ください。

警告 サイドエアバッグについて

- 本製品は1列目背もたれの両横部分とSRSサイドエアバッグ開閉部分に、SRSサイドエアバッグ対応の縫製系を使用しています。（SRSサイドエアバッグの有無に関わらず全製品）その部分は他の部位に比べて縫製系が切れやすくなっています。装着時には過度の力がかからないようにご注意ください。また、シートカバーを正しく取付けないと衝突時などにサイドエアバッグが正常に作動せず重大な傷害に及び、最悪の場合死亡につながる恐れがあり危険です。
※サイドエアバッグの対応基準は、正式な安全基準がないため自社独自の対応規格となります。

本製品に関する注意事項

- 本革やジーンズ等の染料を使用している素材や、新聞紙等の印刷物を長時間接触させると、本製品に色移りや、本革側に粘着が生じることがあります。また衣類製品側にも色移りが生じる場合があります。
- 本製品を直射日光に長時間当てられると、表面のツヤ変化・変形・変色の原因となります。また、高温、多湿のところ放置されると硬化や収縮、カビが発生することがあります。
- 本製品は石油を原材料として使用しているため、臭いがきつく残る場合があります。装着されてから約1～2週間で臭いは緩和されますが、気になる場合は本製品を換気の良い所に1週間程保管してから装着してください。また本製品は塩化ビニールレザーを使用していますので、燃焼時には塩化水素が発生します。廃棄される場合は個人で焼却せずに必ず各自治体の処理方法に従ってください。

シートカバー装着時の注意事項

- 当社のシートカバーはフィッティングを重視して製造しています。カバー全体に均一に力をかけるようにして装着してください。またシートカバーを固定するパーツは強く引っ張り過ぎると抜けたり、切れる恐れがありますのでご注意ください。
- シートカバー(スエードタイプ・本革パンチングタイプ・ECTクラッツィオ・アルカンターラセレクト)の背もたれ上部に加工されているヘッドレストの穴は生地が伸びにくいいため、無理に入れ込もうとすると破れる恐れがあります。
- 取付説明書の順番通りにシートカバーを装着して頂くと、作業がスムーズに進みますので、当社では順番通りの装着をお勧めしています。またシートカバーの装着は明るく、地面が平らな広いスペースで行ってください。装着時に長時間車内のライト類を点灯状態(扉を開放されたまま)にされると、バッテリーがあがったり弱まる原因となります。
- フィッティング性を重視した当社のシートカバーを取付けた後、元に戻した際(シートカバーを取り外した際)にシート自体にシワが残る場合があります。予めご了承ください。
- 製品の改良等により、本取付説明書の記載内容と一部製品の仕様が異なる場合があります。その際はご迷惑をお掛けしますが当社までお問い合わせください。
- 当社のシートカバーは純正シートの機能を損なわないように製造していますが、シートカバーを装着することにより、シートにカバーの厚みが増す、カバー同士の摩擦が生じる等の原因で、シートの正常な動作を妨げる場合があります。予めご了承ください。
- 取り付け時(シート本体のパーツを取り外す場合等)及び、使用時におきた車輛への損傷、車輛の不具合、人体への怪我(シートカバー装着時に、シート本体の金属部分やプラスチック部分に接触する等して怪我をする恐れがあります)について、当社では一切責任を負えませんので、十分に安全に注意し、取付けを行ってください。
またいかなる場合でも商品代金、送料を保証の上限とし、それ以外の保証はできませんので、予めご了承ください。購入に付随する、商品の交換取付け、取付け取り外し等の工賃、取付け等の不具合による工賃等の費用負担、交通費、遺失利益などの直接、間接の損害につきましても一切の責任を負わないものとします。

「快適カーライフ空間創造企業」



株式会社 イレブンインターナショナル

〒580-0016 大阪府松原市上田8丁目15番12号

TEL 072-330-8000

Step 1

…> 1 列目運転席座面の装着方法



1 シートのラインからずれないように、カバーをシート全体にかぶせます。



4 シートリフターダイヤルを生地の加工部分でかわします。この時ヒモはダイヤルの下を通します。



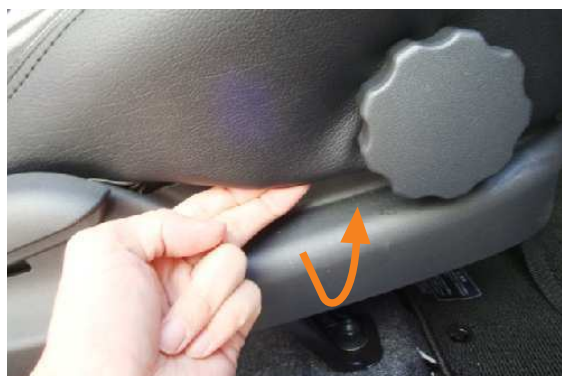
2 背もたれと座面の隙間に生地を入れ込みます。背もたれの角度を調整して入れ込みやすい位置で行って下さい。



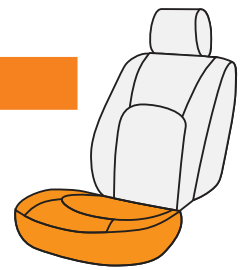
5 外側面のシートとプラスチックカバーの隙間に、生地の端を内側に入れ込みます。



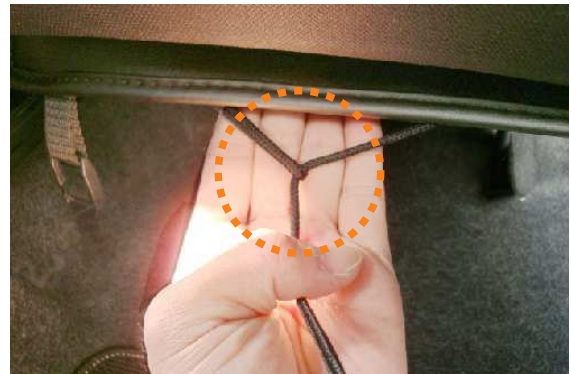
3 入れ込んだ生地をシート背面から引き出します。



6 ダイヤル後ろ側の生地も同様に入れ込みます。



7 シートとプラスチックカバーの隙間にヒモを入れ込みます。ヒモはシートの下から背面側に引き出します。



10 左右のヒモを固定します。始めに片側で輪を作ります。作った輪に反対側のヒモを通して絞り込んでから結び留めます。



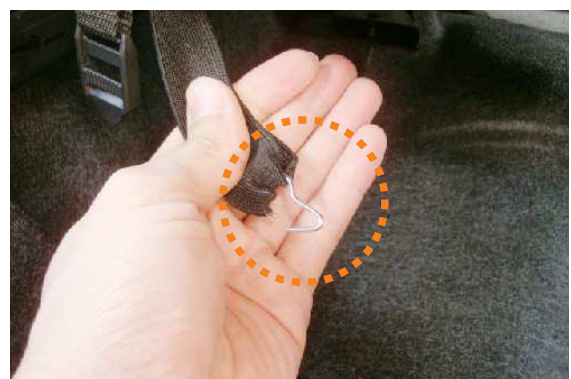
8 背面側に引き出したヒモは○印の部分に引っかけます。



11 ヒモは強く引き過ぎると切れる恐れがありますのでご注意ください。カバーのマジックテープでシート本体に直接固定します。



9 5ページ3で引き出した生地裏に付いているループ状のベルトにヒモを通します。



12 カバーの左右に付いているゴムに、付属のS字フックを取り付けます。シートの間隙から下側に引き出します。



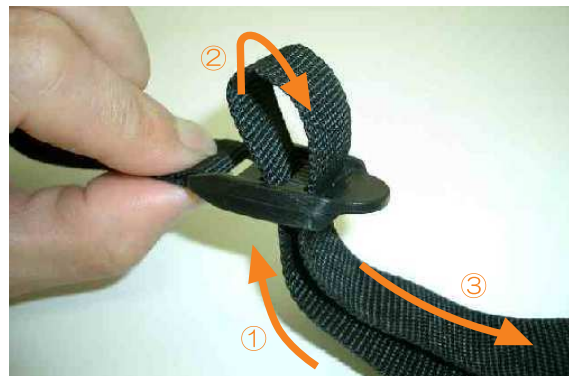
13 左右のゴム同士をS字フックで固定します。



16 引き出したベルトは、5ページ3で引き出した生地についているバックルに通して固定します。



14 カバーの前側に付いているベルトを座面の下を通し後ろ側へ入れ込みます。



17 ベルトの通し方は、図の①～③の順番にベルトをバックルに通し、引く事でベルトが締め固定されます。
強く引き過ぎるとベルトが切れる恐れがありますのでご注意ください。



15 ベルトを座面の下に通す際はシートスライドバーの上を通します。



18 カバーのラインを整えて、1列目運転席側座面の完成です。
助手席側は一部形状が異なりますが、同様に取り付けます。



Point

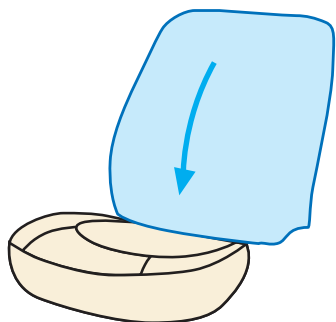


付属のシートカバー 取付補助ビニールの使用方法

背もたれ部分のシートカバーを装着する際、付属のビニールを使用するとシート本体とシートカバーの摩擦を軽減しスムーズに作業ができます。

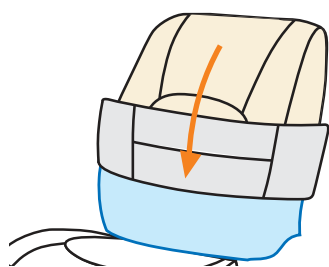
※ベーシックシリーズには取付補助ビニールは付属していません

①



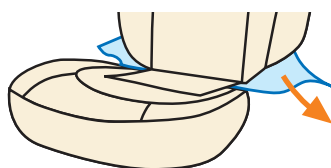
背もたれ部分のシートカバーを装着する前に、付属のビニールを被せます。この際、後で補助ビニールを引っ張り出しやすいように、カッターで両サイドに切り込みを入れておきます。

②



背もたれのシートカバーをシートラインに合わせてながら被せます。

③



シートカバーをしっかりと被せることが出来たら、ビニールを引っ張り取り外します。



1 カバーのファスナーを開きます。



2 シートのラインに合わせてカバーをかぶせます。ヘッドレストの穴位置に合わせてから、肩口をしっかり入れ込みます。



3 背もたれと座面の隙間に生地を入れ込みます。



4 8ページ3で入れ込んだ生地をシート背面から引き出します。



7 台座を取り出すと図のようになります。



5 ヘッドレストの台座をカバーの加工穴から取り出します。
台座の片側から生地への伸びを利用して、台座を取り出します。



8 引き出した生地とカバー背面下のマジックテープを固定します。



6 反対側の台座も同様に取り出します。



9 カバー側面の生地を内に寄せながらファスナーを閉じます。



- 10** ファスナーを閉じた後、ファスナーの先は折り返してカバーの中に入れ込みます。



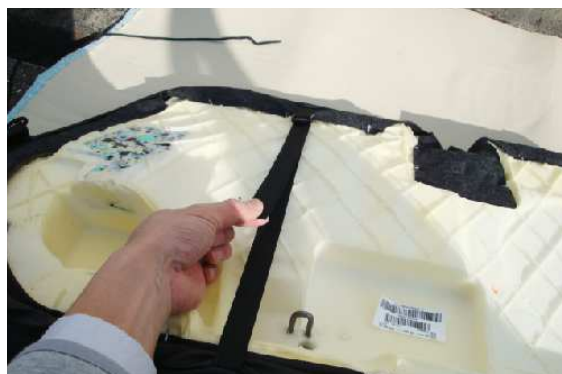
- 11** カバーのラインを整えて、1列目運転席側背もたれの完成です。
助手席側も同様に取り付けます。

Step 3

…→ 2列目 座面の装着方法



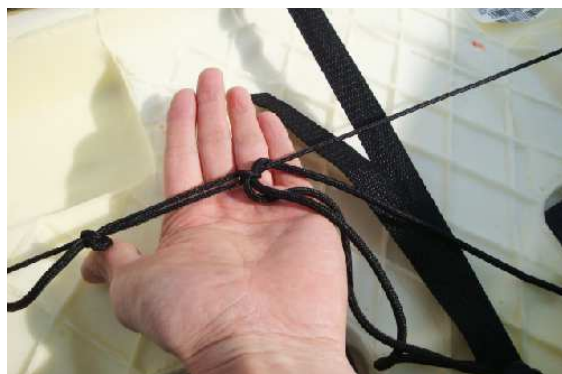
- 1** 座面は車体から取り外して、作業を行います。座面の前側を持ち上げるように、引上げて取り外して下さい。シートを外す時に車体を傷付けないよう慎重に作業をして下さい。



- 4** 前後のベルトを、1列目と同様に固定します。



- 2** カバーの取り付けはシートを車外に出して行います。座面カバーをシートにかぶせます。



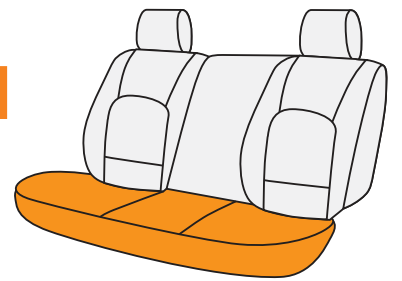
- 5** 左右の端に付いているヒモを固定します。



- 3** 後ろ側の突起部分をカバーの加工穴から取り出します。



- 6** シートベルト部分に生地を入れ込みます。



7 マジックテープ同士で固定します。



8 カバーのラインを整えて、2列目座面の完成です。
車体に戻すのは背もたれを完成させた後に行います。

Step 4

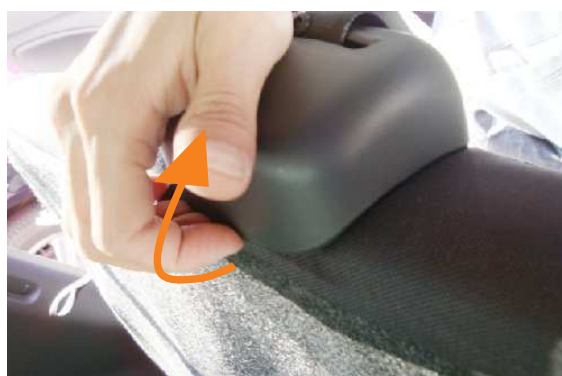
…> 2列目背もたれの装着方法



1 シートベルトを固定しているボルトを、ラチェット等を使用して外します。



4 カバーの加工穴からシートベルトを取り出します。



2 シートベルトをカバーしているプラスチックパーツを外します。
後ろ側がツメで引っかけていますので、プラスチックパーツを浮かして持ち上げる事で、外れます。



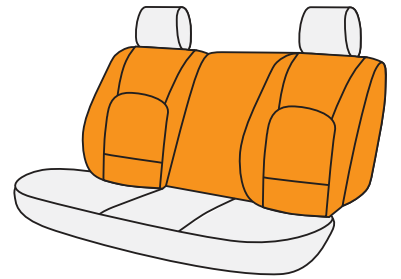
5 シートにカバーをかぶせます。



3 シートベルトの切れ込み部分からプラスチックパーツを取り出します。



6 ヘッドレストの台座を取り出します。



7 背もたれ固定金具部分に生地的位置を合わせて、マジックテープで直接シートに貼り付けて固定します。



10 背もたれ下のマジックテープが付いている生地を背面側に入れ込みます。背もたれを倒し背面側から引き出します。



8 リクライニング用ベルトをカバーの加工穴から取り出します。



11 ファスナーを閉じます。



9 シートベルト部分の金具を取り出します。



12 引き出した生地と背面のマジックテープを固定します。



- 13** プラスチックパーツを元に戻します。
前側を引っかけた後、後ろ側のツメで固定
します。



- 14** カバーのラインを整えて、2列目助手席側
背もたれの完成です。
運転席側も一部形状が異なりますが、同様に
取り付けます。



- 15** 外したときと逆の手順で、座面を元に戻し
ます。

Step 5

…→1 列目ヘッドレストの装着方法



- 1** カバーは平らなプラスチックが付いている方が前になります。カバーを半分程裏返して、ヘッドレストのラインに合わせてかぶせます。この際、ヘッドレストの先端まで生地が張る様に、しっかりとかぶせてください。



- 2** ヘッドレストのラインからずれないようにカバーを全体にかぶせます。



- 3** ヘッドレスト裏のプラフックを固定します。



- 4** プラフックの固定方法は、カギ状のフックに平らな方のプラスチックを生地と一緒に折り返して、はめ込み固定します。



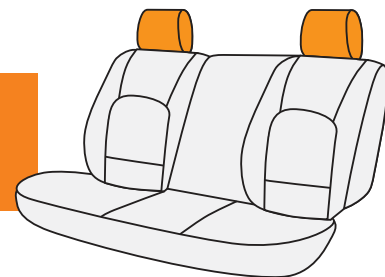
- 5** ヘッドレスト裏は図のようになります。



- 6** カバーのラインを整えて、1 列目ヘッドレストの完成です。

Step 6

…→2列目ヘッドレストの装着方法



1 1列目と同様に、ヘッドレストのラインに合わせてかぶせます。



4 カバーのラインを整えて、2列目ヘッドレストの完成です。



2 ヘッドレスト裏でマジックテープ同士と、ブラフックを固定します。



3 ヘッドレスト裏は図のようになります。



∧ 1 列目



∧ 2 列目



∧ 2 列目背面



After Service

皆様の快適カーライフのために、安心できるアフターサービス

● 1年間保証・単品パーツ販売・生地の販売

- 1 保証期間であれば、故意でない通常使用における糸切れや生地の破れが生じた場合、無償修理させていただきます。

クラッツィオ キルティングタイプ・プロス クラッツィオ
プロスクラッツィオ タイプ2は対象外です。



- 2 シートカバーの補修及び単品パーツの販売をしています。

- 3 シートカバーと同色のソフトBioPVCレザーの販売をしています。

(巾135cm・メートル単位での販売となります)
クラッツィオ キルティングタイプは対象外です。



パーツ交換の際、お客様の製品の装着期間や生地の生産時期によって若干の色の違いが見られることがありますので予めご了承ください。

ご注文・お問合せは

株式会社 イレブンインターナショナル

〒580-0016 大阪府松原市上田8丁目15番12号

TEL 072-330-8000

…→ 生地別メンテナンス方法

クラッツィオシートカバーを永くお使い頂くための、生地別シートカバーのお手入れ方法

アルカンターラ・スエード

● ホコリや毛羽などの付着汚れ

エチケットブラシで軽くブラッシングして取り除いてください。

● 全体の汚れが気になる場合

40度程度のぬるま湯にしみこませ固く絞った布で全体を拭いてください。乾いたらエチケットブラシで毛並みを整えるようにブラッシングしてください。

このお手入れは月一回くらいの頻度で行うと効果的です。



本革パンチング・ECTの本革部分

普段は柔らかい布でやさしく拭き掃除をしてください。

または、市販されている本革クリーナーをご使用ください。

クリーナーは直接吹き付けるのではなく、やわらかい布などにつけてから(クリーナーの説明書に従ってください)、また使う前に必ず目立たない部分で試し拭きをしてください。

万が一変色したり風合いが変わってしまったりした場合、元には戻りません。

⚠️ ご注意

本革は非常にデリケートな素材です。熱や水に弱く、シミができたり変色してしまったりします。水やジュースなどをこぼした場合にはすぐにふき取り、お手入れを行ってください。長時間放置しておくと汚れやシミが取れなくなってしまうます。表面に積もったほこりは汚れの原因になります。掃除機でこまめに吸い取ってください。



PVCレザー

柔らかい布で乾拭きをしてください。

それでも汚れが取れない場合は水、もしくはぬるま湯で薄めた中性洗剤で拭き取り、水拭きをしてから乾いたウエス(布)で乾拭きしてください。



Elazzio

SEAT COVER

クラッツィオ商品について詳しくは、ホームページをご覧ください。

www.11i.co.jp



「快適カーライフ空間創造企業」

ELEVEN
INTERNATIONAL

株式会社 イレブンインターナショナル

〒580-0016 大阪府松原市上田8丁目15番12号

TEL 072-330-8000

FAX.072-330-8816

www.11i.co.jp

「快適カーライフ空間創造企業」



株式会社 イレブンインターナショナル

〒580-0016 大阪府松原市上田8丁目15番12号 TEL.072-330-8000 FAX.072-330-8816